

Guatemala, 31 de diciembre de 2,015.

**Doctor**  
**Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi**  
**Viceministro de Energía y Minas**  
**Ministerio de Energía y Minas**  
**Su Despacho**

Señor Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número **AC-83-2015**, celebrado entre la **Dirección Superior** y mi persona, para la prestación de servicios técnicos bajo el renglón 029, me permito presentar el **informe mensual** de actividades desarrolladas en el período **del 01 al 31 de diciembre de 2015**.

**Actividades Realizadas:**

- ❖ Se analizaron aspectos jurídicos de los expedientes administrativos tramitados en la Dirección General de Hidrocarburos; derivado de lo cual se asesoró en materia legal administrativa lo siguiente:
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-801-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-02-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 01 de octubre al 22 de diciembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-03-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-59-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-133-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-212-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 23 de diciembre de 2013 al 31 de marzo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-211-2014.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-254-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-362-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-464-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de abril a junio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-465-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-542-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-581-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-620-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-621-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-689-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-733-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-07-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de octubre a diciembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-08-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-77-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-139-2015.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-264-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 23 de diciembre de 2014 al 31 marzo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-265-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-306-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-345-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-378-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de abril a junio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-382-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-447-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-471-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-522-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-521-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Departamento de Exploración para su conocimiento y efectos procedentes, informe de reprocesamiento del campo Xan, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato número 2-85, Expediente número DGH-426-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas, para su conocimiento y efectos procedentes, relacionado con pago extemporáneo de cargos anuales por hectárea y 70% de capacitación de personal guatemalteco, del contrato número 1-2011 de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-509-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2305328, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-553-2015.

*es*

- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501339, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-554-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304302, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-555-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304303, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-556-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304304, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-557-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304305, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-558-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304306, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-559-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304307, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-560-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304308, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-561-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304310, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-563-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304311, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-564-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General conocimiento y efectos procedentes informe mensual de noviembre de 2014, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-748-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General conocimiento y efectos procedentes informe trimestral de octubre a diciembre de 2014, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-055-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304314, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-565-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304316, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-566-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304317, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-567-2015.

- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304318, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-568-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304320, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-569-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304321, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-570-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304473, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-571-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304474, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-572-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304475, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-573-2015.
- ❖ Resolución dando por recibida la información sobre ventas del petróleo crudo nacional correspondiente al mes de septiembre de 2015, del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-550-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304476, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-574-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304477, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-575-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304478, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-576-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2303764, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-587-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501340, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-579-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501338, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-578-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304479, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-577-2015.
- ❖ Resolución requiriendo rectificar solicitud de la prórroga de la autorización de importación temporal presentada por la entidad Petro Energy, S.A., Contrato 1-91, Expediente número DGH-562-2015.

- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio del Ramo, para que sancione de conformidad con lo establecido en el artículo 42, a la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-501-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria de la caracterización de Hidrocarburos producidos en el pozo exploratorio Ocutún 1X-CH, del contrato 1-2006, presentado por la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-713-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de suspensión de obligaciones contractuales del contrato 7-98, presentado por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., expediente número DGH-334-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, multa por presentación extemporánea informe mensual de abril de 2007, contratos 1-2005 y 6-93 por parte de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-493-2015.
- ❖ Resolución informando que se ha tomado nota de la solicitud de autorización para utilizar la torre Cabot 1200, planteada por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-580-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, habiéndose dado cumplimiento a lo requerido por esta última dentro de la solicitud de Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-85-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente, para su resguardo y futuras referencias, interesado DGH, solicitud de opinión legal a UAJ, sobre terminación no automática del contrato 4-98, Expediente número DGH-282-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer liquidación provisional de regalías del mes de octubre 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-599-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer liquidación provisional de regalías del mes de octubre 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-600-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de baja de vehículo presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-372-09.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-631-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-144-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-390-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-598-2013.

ES

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-560-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-516-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-476-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de abril a junio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-518-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-220-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-94-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-276-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-466-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-514-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-571-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de julio a septiembre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-572-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de enero a marzo de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-273-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-139-2012.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-279-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2011, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-425-2011.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, informe trimestral de operaciones de exploración y ejecución presupuestaria correspondiente al período de julio a septiembre de 2015, Contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-583-2015
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, informe trimestral de operaciones de exploración y ejecución presupuestaria correspondiente al período de julio a septiembre de 2015, Contrato 1-2006, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-584-2015
- ❖ Resolución proporcionando copia de dictamen solicitado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Contrato 2-2009, Expediente número DGH-79-2010.
- ❖ Hoja de trámite traslado al Departamento de Explotación, indique donde se encuentran los activos que se detallan en la solicitud presentada por la entidad Perenco Guatemala Limited, Contrato 2-85, Expediente número DGH-372-2009.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-351-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de abril de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-316-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-276-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones del 8 de febrero al 31 de mayo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-371-2015.
- ❖ Resolución confiriendo audiencia para manifestar conformidad o no, con relación al pliego de ajustes informe trimestral correspondiente al período del abril al junio de 2015, del SETH, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-425-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-602-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de gestión socio ambiental, conocimiento y efectos procedentes informe trimestral de monitoreo ambiental de julio a septiembre de 2015, del contrato 2-2009, Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., expediente número DGH-585-2015.
- ❖ Resolución requiriendo que se cumpla a cabalidad los requerimientos solicitados en la resolución 1223 de fecha 2 de octubre de 2015, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-502-2015.

- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de la liquidación provisional de la participación estatal en la producción de los hidrocarburos compartibles del mes de septiembre de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-545-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente, para su resguardo y futuras referencias, interesado Empresa Petrolera del Istmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-261-2010.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-160-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de enero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-91-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-21-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones del 01 de diciembre de 2014 al 07 de febrero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-174-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, informando de que no se ha realizado el pago del 70 % en concepto de capacitación de personal guatemalteco del 2015-2016, del contrato 7-98, por parte de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-549-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, informando de que no se ha realizado el pago en concepto de cargos anuales por hectárea de 2015-2016, del contrato 7-98, por parte de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-548-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de junio de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-395-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de julio de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-450-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-483-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones de junio a agosto de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-504-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de junio de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-494-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de julio de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-555-2014.

- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-590-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones de junio a agosto de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-608-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, programa de trabajo de 2015 presentado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., contrato 2-2009 Expediente número DGH-613-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, Informe trimestral de abril a junio de 2015 presentado por la entidad City Petén, S. de R.L., contrato 1-2011 Expediente número DGH-421-2015.
- ❖ Dictamen conjunto programa anual de trabajo del 08 de febrero de 2014 al 07 de febrero 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-797-2013.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-644-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-696-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-744-2014.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de la participación estatal, de octubre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-619-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de la participación estatal, de octubre de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-618-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajuste a las regalías provisionales del mes de septiembre de 2015, del contrato 1-91, de la entidad Petro Energy S.A., Expediente número DGH-523-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajuste a las regalías provisionales del mes de septiembre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-524-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria para el programa de explotación del 2016, del contrato 2-85 presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-513-2015-CS.
- ❖ Informe circunstanciado y providencia de traslado a la Secretaría General, elevando el recurso de revocatoria planteado dentro del expediente de liquidación provisional de regalías de septiembre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-599-2015.

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones octubre 2015, contrato 6-93, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-607-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones septiembre 2015, contrato 1-91, de la entidad Petro Energy, S.A., Expediente número DGH-530-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones septiembre 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., Expediente número DGH-544-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe trimestral de operaciones gastos e inversiones de julio a septiembre 2015, SETH, de Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-593-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria del informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., Expediente número DGH-544-2015-CS.
- ❖ Resolución dando por cumplido el requerimiento realizado a través de la resolución número 1109 del 27 de agosto de 2015, del contrato 2-85 de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-426-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones octubre 2015, contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-612-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe trimestral de operaciones julio a septiembre 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., Expediente número DGH-582-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, información sobre el inventario de activos fijos a realizarse en 2015, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-520-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Departamento Administrativo Financiero, información de inventario de activos fijos materiales y suministros de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., Expediente número DGH-616-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que por su conducto sean remitidas las presentes actuaciones a la Unidad de Asesoría Jurídica, solicitud de suspensión de obligaciones contractuales por fuerza mayor, contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-369-2015.
- ❖ Hoja de Trámite, traslado al departamento de Explotación atender lo solicitado por Unidad de Asesoría Jurídica, a través de providencia número PROV-393-XI-2015 de fecha 06/11/2015, solicitud de baja de activos del inventario del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-362-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente integración de la junta calificadora para la compra de bienes y suministros o contrataciones de obras y servicios que efectúen las compañías contratistas de operaciones petroleras, por parte del Ministerio de Energía y Minas, Expediente número DGH-144-2015.

- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-23004309, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-562-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Exploración para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de inscripción del contrato No. C-1-2006 en el registro petrolero, de la entidad Emiser, S.A., y City Petén, S. de R.L, Expediente número DGH-623-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de fiscalización, conocimiento y efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2015, del contrato 1-15, de la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-610-2015.

Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,



**Emgelberg Oswaldo-Flores Pérez**  
DPI 2510 14630 2201



Aprobado

Doctor Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi  
Viceministro de Energía y Minas  
Ministro de Energía y Minas



# FINIQUITO

Otorgado por:

EMGELBERG OSWALDO FLORES PEREZ

A favor de:

**Ministerio de Energía y Minas**

Por este medio exonero al Ministerio de Energía y Minas de cualquier reclamación derivada del Contrato AC-83-2015 de fecha **nueve de septiembre de dos mil quince (09/09/2015)**, de prestación de Servicios TÉCNICOS, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **Ministerio de Energía y Minas**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de diciembre de 2015**.



EMGELBERG OSWALDO FLORES PEREZ

DPI: (2510 14630 2201)

Guatemala, 31 de diciembre de 2,015.

**Doctor**  
**Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi**  
**Viceministro de Energía y Minas**  
**Ministerio de Energía y Minas**  
**Su Despacho**

Señor Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número **AC-83-2015**, celebrado entre la **Dirección Superior** y mi persona, para la prestación de servicios técnicos bajo el renglón 029, me permito presentar el **informe final** de actividades desarrolladas en el período **del 10 de septiembre al 31 de diciembre de 2015**.

**Actividades Realizadas:**

- ❖ Se analizaron aspectos jurídicos de los expedientes administrativos tramitados en la Dirección General de Hidrocarburos; derivado de lo cual se asesoró en materia legal administrativa lo siguiente:

**MES DE SEPTIEMBRE**  
**SEMANA 1**

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Asesoría Jurídica, en vista que se ha cumplido con lo solicitado por dicho órgano de apoyo técnico, a través de su providencia P-306-VII-2015 de fecha 20 de julio de 2015, relacionado con el contrato del área Cotzal 1-2012, adjudicada a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-693-2013.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad Administrativa Financiera, de la DGA, para que emita opinión de conformidad con lo solicitado por la UAJ, a través de su providencia número P-318-VII-2015, de fecha 27 de julio de 2015, solicitud de reintegro de fondos presentada por la entidad Pentagon Petroleum, Inc. Expediente sin número.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, en vista que se ha cumplido con lo solicitado, relacionado con la modificación del AG número 172-2012, presentada por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-85-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que adjunte resoluciones solicitadas, con relación a la terminación no automática del contrato número 4-98, petición hecha por la Dirección General de Hidrocarburos, Expediente número DGH-282-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Gestión Socio Ambiental, conocimiento y efectos procedentes, derrame de agua contaminada en el área del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A, Expediente número DGH-409-2015.
- ❖ Resolución tomando nota del nombramiento de representante legal y mandatario especial de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., titular del contrato número 7-98, Expediente número DGH-412-2015.

- ❖ Resolución requiriendo información complementaria para el informe final del pozo xan-39B, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato número 2-85, Expediente número DGH-405-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto se traslade las presentes actuaciones relacionadas con el traslado de activos del contrato 6-93 al contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd. Expediente número DGH-78-2013.

#### SEMANA 2

- ❖ Providencia de aclaración de folios y traslado a Secretaría General, para su conocimiento y efectos procedentes, acuerdo de financiamiento con Schlumberger Surencó, S.A., Expediente número DGH-625-2014.
- ❖ Providencia de aclaración de folios y traslado a Secretaría General, para su conocimiento y efectos procedentes, contrato específico de perforación de pozo Ocultún 4X con Schlumberger Surencó, S.A., Expediente número DGH-336-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento y efectos procedentes acreditación del pago en concepto de donación a los codedes, de la entidad Perenco Guatemala Limited, SETH, Expediente número DGH-413-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de sustitución de representante de junta calificadora 2015, de la entidad City Petén, S de RL, contratos 1-2006 y 1-2011, Expediente número DGH-41-2015
- ❖ Resolución dando por presentado el informe mensual del mes de junio de 2015 del SETH, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-398-2015.
- ❖ Hoja de trámite trasladando al Departamento de Exploración, para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de suspensión de obligaciones contractuales del contrato 7-98, presentadas por la entidad Compañía Petrolera del Itsmo, S.A., Expediente número DGH-334-2015.
- ❖ Dictamen Conjunto, informe mensual de operaciones petroleras correspondiente al mes de agosto 2014, del contrato 1-91, presentado por la entidad Petro Energy, S.A., Expediente número DGH-586-2014.
- ❖ Dictamen Conjunto, informe mensual de operaciones petroleras correspondiente al mes de septiembre 2014, del contrato 1-91, presentado por la entidad Petro Energy, S.A., Expediente número DGH-641-2014.
- ❖ Dictamen Conjunto, programa anual de operaciones y ejecución presupuestaria de 2015, del contrato 1-2005, presentado por la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-612-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y efectos procedentes, presentación de la caracterización de hidrocarburos producido en el pozo Ocultún 2X, de la entidad City Petén, S de RL., contrato 1-2006, Expediente número DGH-118-2013.
- ❖ Dictamen Conjunto, informe mensual de operaciones petroleras correspondiente al mes de abril 2014, del contrato 1-91, presentado por la entidad Petro Energy, S.A., Expediente número DGH-256-2014.

- ❖ Dictamen Conjunto, informe trimestral de operaciones petroleras correspondiente al período comprendido del 01 de abril al 30 de junio 2014, del contrato 1-91, presentado por la entidad Petro Energy, S.A., Expediente número DGH-524-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para que se sirva indicar si la entidad Latin American Resources Ltd., retiro los recibos de pago relacionadas con las regalías de abril 2015, del contrato 1-2005, Expediente número DGH-300-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para que se sirva indicar si la entidad Latin American Resources Ltd., retiro los recibos de pago relacionadas con las regalías de junio 2015, del contrato 1-2005, Expediente número DGH-376-2015.

### SEMANA 3

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para que se sirva indicar si la entidad Petro Energy, S.A., retiro los recibos de pago relacionadas con las regalías de junio 2015, del contrato 1-91, Expediente número DGH-375-2015.
- ❖ Resolución requiriendo el pago de la liquidación provisional de regalías de julio 2015 del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-427-2015.
- ❖ Resolución requiriendo el pago de la liquidación provisional de regalías de julio 2015 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-428-2015.
- ❖ Resolución requiriendo el pago de la liquidación provisional de regalías de julio 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-430-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Gestión Socio Ambiental, en virtud de la evacuación de audiencia presentada por la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-298-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, en virtud que se ha cumplido con lo solicitado por la Unidad de Asesoría Jurídica, solicitud del Alcalde Municipal de San Andrés, Departamento de Petén, Expediente número DGH-820-2013.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para que se sirva indicar si la entidad Petro Energy, S.A., retiro los recibos de pago relacionadas con las regalías de mayo 2015, en el tiempo correspondiente, del contrato 1-91, Expediente número DGH-338-2015.
- ❖ Resolución dando por aprobado el programa anual de 2015, del contrato 1-89 presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-619-2014.
- ❖ Resolución dando por evacuada la audiencia conferida relacionada con el requerimiento de información adicional por parte de la entidad City Petén S. de R.L., contrato 1-2011, Expediente número DGH-320-2015-CS.
- ❖ Resolución dando a conocer los resultados de la muestra de condensado del pozo Ocultún 1XCH, del contrato 1-2006, presentada por la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-422-2015.
- ❖ Resolución dando por aprobando el informe trimestral de operaciones de octubre a diciembre de 2014 del SETH, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-52-2015.

- ❖ Resolución dando por acreditado el pago den concepto de donación para apoyo al batallón de infantería de la selva, realizado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-410-2015.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago den concepto de donación para apoyar la reforestación del parque nacional laguna del tigre, realizado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-411-2015.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago den concepto de donación para apoyo a los consejos de departamentales de desarrollo, realizado por la entidad Perenco Guatemala Limited, SETH, Expediente número DGH-413-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que se adjunten las presentes actuaciones al expediente de mérito relacionado con la junta calificadora 2015 presentada por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-753-2014.
- ❖ Resolución por presentado memorial y estarse a lo resuelto por esta Dependencia, relacionado con las pruebas de evaluación para el pozo Ocultún 3X, contrato 1-2006, presentado por la entidad City Petén S de RL., Expediente Número DGH-129-2013.
- ❖ Resolución avalando importación temporal de materiales solicitado por la entidad Schlumberger Surencó, S.A., para ser trasladado a la SAT (Intendencia de Aduanas), Expediente número DGH-441-2015.
- ❖ Resolución avalando importación temporal de materiales solicitado por la entidad Schlumberger Surencó, S.A., para ser trasladado a la SAT (Intendencia de Aduanas), Expediente número DGH-442-2015.
- ❖ Resolución avalando importación temporal de materiales solicitado por la entidad Schlumberger Surencó, S.A., para ser trasladado a la SAT (Intendencia de Aduanas), Expediente número DGH-443-2015.
- ❖ Resolución avalando importación temporal de materiales solicitado por la entidad Schlumberger Surencó, S.A., para ser trasladado a la SAT (Intendencia de Aduanas), Expediente número DGH-444-2015.
- ❖ Resolución avalando importación temporal de materiales solicitado por la entidad Schlumberger Surencó, S.A., para ser trasladado a la SAT (Intendencia de Aduanas), Expediente número DGH-445-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones de explotación del mes de julio de 2014 del contrato 2-85 presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-561-2014.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones de explotación del mes de agosto de 2014 del contrato 2-85 presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-596-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto se cursen las mismas a la Unidad de Asesoría Jurídica, solicitud de desistimiento a moratoria presentada por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-27-2011
- ❖ Resolución dando a conocer lo manifestado por la CNP, a la entidad City Petén S. de R.L., contrato 1-2006, Expediente número DGH-461-2015.

- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que atienda lo solicitado por esta Dependencia, relacionado con la anotación de la inscripción del contrato de prestación de servicios petroleros de la entidad Schlumberger Surencó, S.A., Expediente número DGH-511-2013.
- ❖ Informe circunstanciado de recurso de revocatoria planteado por la entidad Latin American Resources Ltd., dentro del Expediente número DGH-103-2013.
- ❖ Providencia elevando actuaciones por recurso de revocatoria plantado por la entidad Latin American Resources Ltd., dentro del Expediente número DGH-103-2013.
- ❖ Hoja de trámite trasladando expediente al Departamento de Explotación, para que se sirva atender lo manifestado por la UAJ, dentro del recurso de revocatoria planteado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-729-2014.

#### **SEMANA 4**

- ❖ Resolución estarse a lo resuelto en la resolución 993 del 5 de agosto de 2015 relacionado con la liquidación provisional de regalías del contrato 1-2005, del mes de julio de 2015, entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-430-2015.
- ❖ Dictamen técnico conjunto relacionado con la aprobación del Contrato de Exploración y Explotación de Hidrocarburos 2-2015, y el Memorandum de Entendimiento entre Guatemala y los Estados Unidos Mexicanos; entidad interesada Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-693-2013.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Asesoría Jurídica, para que emita la opinión legal correspondiente dentro las presentes actuaciones relacionadas con la aprobación del contrato de exploración y explotación de hidrocarburos número 2-15, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-693-2013.
- ❖ Resolución requiriendo ampliación de información para la modificación del programa anual del año 2014, del contrato 2-2009, presentado por la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., Expediente número DGH-627-2013.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que por su conducto las presentes actuaciones sean trasladadas al Depto. De Registro, para su respectiva anotación en el libro correspondiente, Nombramiento de representante legal, contrato 7-98, de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., expediente número DGH-412-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer lo manifestado por el Departamento de Exploración con relación a fuga de gas, contrato número 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-511-2012-CS.
- ❖ Hoja de Trámite para el Archivo correspondiente, solicitud de constitución de servidumbre de utilidad pública, por haberse quedado sin materia, presentada por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-751-2013.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que por su conducto sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, para que emita la opinión legal correspondiente dentro de la solicitud plantada por la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., Expediente número DGH-465-2015.

- ❖ Hoja de trámite para el Archivo correspondiente, solicitud de revisión de la base para establecer regalías y participación estatal a pagar al estado del contrato número 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., expediente número DGH-412-2011.
- ❖ Resolución requiriendo información adicional, a la solicitud de exportación temporal presentada por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-390-2015.
- ❖ Resolución reiterando el contenido de las resoluciones número 626 y 902 de fecha 20 de mayo y 15 julio de 2015 respectivamente a la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Contrato número 7-98, Expediente número DGH-318-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para iniciar proceso de sanción de conformidad con el artículo 42, en contra de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, expediente número DGH-375-2010.
- ❖ Hoja de trámite traslado al departamento de exploración para que ratifique, rectifique o amplíe su dictamen técnico, relacionado con el informe mensual del mes de junio 2015 del contrato 7-98, de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., expediente número DGH-397-2015-CS.
- ❖ Resolución dando por presentado el informe final del pozo XAN-39B, del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-352-2015.
- ❖ Resolución dando por evacuada y por cumplido los requerimientos realizados en la resolución número 959 de 24 de julio de 2015, del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S de RL. Expediente número DGH-352-2015.
- ❖ Resolución previo a continuar con el trámite administrativo del informe trimestral de abril a junio de 2015, del contrato 1-2005, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-424-2015.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago en concepto de 70% de capacitación de Personal Guatemalteco, del contrato 1-15, de la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-388-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información adicional a la presentada por la entidad City Petén S de RL., contrato número 1-2006, Expediente número DGH-468-2015.

**MES DE OCTUBRE  
SEMANA 1**

- ❖ Resolución dando respuesta a la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., a su solicitud de no realizar el cálculo de liquidaciones de regalías con impuesto al valor agregado, dentro del contrato número 2-2009, Expediente número DGH-04-2014.
- ❖ Resolución dando por presentado el reporte de monitoreo ambiental correspondiente al trimestre de enero a marzo de 2015, del SETH, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, expediente número DGH-418-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información aclaratoria sobre su informe mensual de operaciones del mes de julio 2015, del contrato número 2-2014, de la entidad Greenfields Petroleum Guatemala, Ltd., Expediente número DGH-467-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, conocimiento y efectos legales procedentes, programa de operaciones de explotación para el período comprendido del 01

de enero al 12 de diciembre de 2013, contrato 1-91, presentado por Petro Energy, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-557-2012

- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de regalías del mes de agosto de 2015, del contrato 2-2009, Empresa Petrolera del Istmo, S.A., Expediente número DGH-473-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de regalías del mes de agosto de 2015, del contrato 2-85, Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-472-2015.
- ❖ Resolución autorizando como contratista de servicios petroleros a la empresa Servicios de Geología, propiedad de Luis Arturo Wug Guevarra, Expediente número DGH-396-2015.
- ❖ Resolución dando por presentada la fianza requerida a través de la resolución número 1024 de fecha 07 de agosto de 2015, contrato 1-89 de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-619-2014.
- ❖ Providencia de acumulación de expedientes y aclaración de folios, relacionados con el programa anual del año 2015 del contrato 1-89, y la presentación de su respectiva fianza, presentados por la entidad Perenco Guatemala Limited. Expedientes números DGH-619-2014 y DGH-39-2015.

#### **SEMANA 2**

- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, habiéndose cumplido con lo solicitado por dicha Unidad a través de su providencia número P-360-VIII-2015, de fecha 19 de agosto de 2015, de la entidad City Petén S de RL., Expediente número 369-2015.
- ❖ Resolución dando por cumplido los requerimientos hechos a través de la resolución número 1005 de fecha 06 de agosto de 2015, a la entidad City Petén, S de RL., Expediente número DGH-421-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General habiéndose dado cumplimiento a lo solicitado por la UAJ, dentro de la solicitud planteada por la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., expediente número DGH-85-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, habiéndose dado cumplimiento a lo solicitado por la UAJ, dentro de la solicitud de suspensión de obligaciones contractuales planteada por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-334-2015.
- ❖ Resolución dando por presentado reporte de monitoreo ambiental del trimestre enero-marzo de 2015, del contrato 1-89 de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-417-2015.
- ❖ Resolución indicado a la interesada que debe cumplir con los requerimientos hechos por esta Dirección General a través de la resolución número 876 de fecha 1 de julio de 2015, del contrato 1-2011 de la entidad City Petén S de RL., Expediente número DGH-298-2015.
- ❖ Resolución corriendo audiencia a la entidad EPI, S.A., para que se manifieste por el derrame ocurrido en el área del contrato número 2-2009, Expediente número DGH-409-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, ratificando el contenido de la providencia número 562 de fecha 296 de julio de 2015 relacionado con el traslado de activos del

contrato número 6-93 al contrato número 1-2005 de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-78-2013.

- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto sean cursadas a la UAJ, en vista que se ha cumplido con lo solicitado por dicha Unidad dentro de la solicitud de exportación temporal, dentro del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-390-2015.
- ❖ Resolución dando por presentado el informe mensual de operaciones de julio de 2015, del SETH, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-458-2015.
- ❖ Providencia de traslado e Informe Circunstanciado como consecuencia del recurso de revocatoria plantado por la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., contra la resolución 1125 del 3 de septiembre de 2015 Liquidación de Provisional de Regalías del mes de Agosto de 2015, Expediente número DGH-473-2015.
- ❖ Resolución denegando la solicitud de acumulación de expediente presentada por la entidad Empresa Petrolera del Istmo, Sociedad Anónima, contrato 2-2009, Expediente número DGH-466-2015.
- ❖ Resolución requiriendo la normalización de la asistencia médica en el área del contrato 2-2009, como se contempla en el anexo B, del mismo, cuya titular es la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., Expediente número DGH-479-2015.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza para garantizar daños y perjuicios derivados de la ejecución del Contrato de Transformación para procesar petróleo crudo proveniente del área de explotación XAN, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-619-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su medio sean cursadas a la Unidad de Asesoría Jurídica, en vista que se ha cumplido con lo solicitado por dicha Unidad a través de la providencia número Providencia 223-VI-2015, de fecha 19 de junio de 2015, de la entidad CPA, S.A., Expediente número DGH-334-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, elementos para establecer las tarifas del sistema estacionario de transporte de Hidrocarburos SETH, presentados por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-111-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento y efectos procedentes, programa anual de exploración, correspondiente al primer año 2015-2016, presentado por la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-476-2015.
- ❖ Resolución dando por aceptado el reporte de monitoreo ambiental correspondiente al trimestre de enero a marzo 2015, del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-416-2015.
- ❖ Resolución requiriendo documentación adicional relacionada con la invocación de fuerza mayor o caso fortuito, presentada por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-415-2015.

- ❖ Resolución dando a conocer los ajustes a la producción del mes de julio de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, expediente número DGH-427-2015-CS.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajustes a la producción del mes de julio de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., expediente número DGH-428-2015-CS.

### SEMANA 3

- ❖ Resolución dando a conocer los ajustes a la producción del mes de julio de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Petro Energy, S.A., expediente número DGH-429-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes liquidación de regalías abril 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-300-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes liquidación de regalías mayo 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-337-2015- CS.
- ❖ Resolución otorgando prórroga de plazo solicitado dentro de los cambios al programa anual de trabajo y presupuesto para el año 2014, del contrato 2-2009, presentado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-627-2013.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de liquidaciones provisionales de regalías del mes de agosto de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-472-2015.
- ❖ Resolución requiriendo conformación de comisión técnica para visita conjunta con personeros del Departamento de Explotación, al área del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-79-2010.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual del 20 al 31 de julio de 2014 del contrato 7-98, presentado por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-559-2014.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual del 01 al 31 de agosto de 2014 del contrato 7-98, presentado por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-595-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización en vista que se ha cumplido con lo solicitado por dicha Unidad a través de providencia número P-368-2015 relacionado con la presentación del informe mensual de operaciones de exploración, explotación y de ejecución presupuestaria de julio 2015, contrato 2-2014, de la entidad Greenfields Petroleum Guatemala, Ltd., Expediente número DGH-467-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe trimestral del 01 de noviembre de 2014 al 31 de enero de 2015 del contrato 7-98, presentado por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-88-2015.
- ❖ Resolución confiriendo audiencia para que rectifique el período reportado en el informe anual de operaciones para el año 2014, del contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-178-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para que se sirva indicar si fue realizado el pago de la liquidación provisional de regalías del mes de julio de 2015, del

contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-430-2015.

- ❖ Resolución requiriendo información adicional para el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2015, del contrato número 1-15, de la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-487-2015.
- ❖ Resolución informando que se ha tomado nota del programa de registro a realizar en el pozo exploratorio Ocultún 4X, del contrato 1-2006, presentado por la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-498-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información adicional para el programa anual de operaciones del período comprendido del 12 de junio de 2015 al 11 de junio de 2016, del contrato número 1-15, de la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-476-2015.
- ❖ Resolución requiriendo realizar las correcciones indicadas en la minuta de contrato derivada de la adjudicación del área San Francisco 2-2012; de la entidad Galax Garden Corporation, Expediente número DGH-654-2013.
- ❖ Resolución dando por presentado el informe mensual de servicios de salud correspondiente al mes de julio de 2015, del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-478-2015.
- ❖ Resolución confiriendo audiencia a la entidad Perenco Guatemala Limited, por derrame ocurrido en la planta de proceso Xan, en el área de las Bombas IMO., Contrato 2-85, Expediente número DGH-501-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que proceda de conformidad con lo establecido en el artículo 37 de la Ley de Hidrocarburos, por el pago extemporáneo de regalías del mes de mayo 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd. Expediente número DGH-337-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que proceda de conformidad con lo establecido en el artículo 37 de la Ley de Hidrocarburos, por el pago extemporáneo de regalías del mes de abril 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd. Expediente número DGH-300-2015.
- ❖ Resolución dando por presentado informe de monitoreo ambiental correspondiente al trimestre de abril a junio de 2015; contrato 2-2009 de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., expediente número DGH-407-2015.

#### **SEMANA 4**

- ❖ Oficio dando respuesta al oficio de fecha 18 de septiembre de 2015, Auxiliar Departamental del Procurador de los Derechos Humanos de Izabal, en cuanto a la denuncia presentada por el señor Wayron Homero Gálvez Peña, Expediente sin número.
- ❖ Informe circunstanciado y providencia de traslado a la Secretaría General, recurso de revocatoria planteado por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., expediente número DGH-318-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas para su conocimiento y efectos legales procedentes, solicitud de inscripción como contratista de servicios petroleros, presentada por el señor Luis Arturo Wug Guevara como propietario de la empresa Servicios de Geología, Expediente número DGH-396-2015.

- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y efectos legales procedentes, solicitud para recalendarizar el programa de capacitación de personal guatemalteco, correspondiente al año 2010, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Contrato 2-85, Expediente número DGH-174-2010.
- ❖ Resolución otorgado prórroga de plazo para la presentación de la reinterpretación de los datos, del pozo XAN, del contrato 2-85, requeridos a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-426-2015-CS.
- ❖ Resolución tomando nota de la fecha de presentación de la información técnica que respalde los aportes de las revisiones de los estudios geológicos, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-454-2015-CS.
- ❖ Resolución dando por presentado el informe mensual y balance de petróleo del mes de agosto 2015, del contrato 1-89, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-489-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria para el informe mensual de operaciones del mes de agosto 2015, del contrato 2-2009 de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-485-2015-CS.
- ❖ Dictamen conjunto, del informe mensual de operaciones y de ejecución presupuestaria correspondiente al mes de octubre de 2014 del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-704-2014.
- ❖ Dictamen conjunto, del informe mensual de operaciones y de ejecución presupuestaria correspondiente al mes de octubre de 2014 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-697-2014.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de cargos anuales por hectáreas y capacitación de personal guatemalteco de 2015-2016, del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-506-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Departamento de Exploración, para que tome nota de la presentación de la renovación de la fianza ambiental número 522227 Clase C-2, emitida por la entidad Aseguradora Fidelis, S.A., para el contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-497-2015.
- ❖ Resolución otorgando la copia del dictamen requerido por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., con relación a la ampliación al Programa de Trabajo y Presupuesto anual del año 2014, del contrato 2-2009, Expediente número DGH-627-2013.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Gestión Socio Ambiental, conocimiento y efectos procedentes, primer reconocimiento arqueológico, contrato 1-2011, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-298-2015.

**MES DE NOVIEMBRE  
SEMANA 1**

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización en vista que se ha cumplido con lo solicitado por dicha Unidad a través de la providencia P-385-2015 de fecha 18 de septiembre de 2015, relacionado con el programa anual de trabajo y presupuesto del año 2015 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-613-2014.

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, conocimiento y efectos procedentes multa por presentación extemporánea de informe mensual de abril 2007, del contrato 1-2005, presentado por la entidad Latin American Resources Ltd, Expediente número DGH-493-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de regalías de septiembre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-524-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2014 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-673-2014.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de la liquidación provisional de participación estatal correspondiente al mes de agosto de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala limited, Expediente número DGH-495-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas, para su conocimiento y efectos procedentes, relacionada con la solicitud planteada por la entidad City Petén, S de R.L., contrato 1-2006, Expediente número DGH-516-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones del período comprendido del 1 al 31 de julio de 2014 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-554-2014.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones del período comprendido del 1 al 31 de diciembre de 2014 del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-22-2015.
- ❖ Hoja de trámite al Departamento de Explotación atender lo solicitado por la Unidad de Asesoría Jurídica, órgano de apoyo técnico del Ministerio de Energía y Minas, dentro de la solicitud planteado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., contrato número 2-2009, Expediente número DGH-85-2015.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Procuraduría de los Derecho Humanos según lo solicitado a través de la resolución de fecha 10 de junio de 2015, relacionada con la denuncia presentada por el señor Jorge Rolando Elizondo Palma, dentro del Expediente número REF.EXP. ORD. GUA.6985-2012/DESC.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información planteada por el señor Ernesto Bol, de la Comisión de Auditoria Social de Cobán, (Salinas Nueve Cerros) Contrato 1-2005.
- ❖ Dictamen conjunto del informe anual de operaciones del período comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre de 2014 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-253-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de enero 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-92-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de febrero 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-159-2015.

- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de marzo 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-275-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe trimestral de operaciones correspondiente al período de enero a marzo 2015 del contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-292-2015.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información planteada por la entidad Selrae Group International, relacionada con la cesión del contrato número 4-93 cuya titular es Ceiba Petróleo S.A., hoja de trámite número HT-DGH/369/2015.
- ❖ Resolución corriendo audiencia a la entidad Perenco Guatemala Limited, titular del contrato 2-85, por no contar con Hidrómetros Certificados Vigentes para la medición de la producción neta de petróleo del campo, Expediente número DGH-547-2015.
- ❖ Resolución corriendo audiencia para solicitar información adicional a la entidad City Petén, S. de R.L., titular del contrato 1-2006, dentro del programa de trabajo correspondiente al año 2016, Expediente número DGH-510-2015-CS.

#### **SEMANA 2**

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento y efectos procedentes, relacionada con el informe anual de trabajo del 27 de agosto de 2013 al 31 de diciembre de 2014, del Contrato 1-2011, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-178-2015.
- ❖ Resolución dando por presentado el informe solicitado, dentro del informe mensual del mes de julio de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., Expediente número DGH-254-2015-CS.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información de la entidad Petro Energy, S.A., planteada por el Ministerio Público, Fiscalía Distrito Metropolitano, Agencia 12, a través de su oficio de fecha 06 de octubre de 2015 expediente número MP001-2015-85349; hoja de trámite número HT-DGH/373/2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de enero 2015 del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-93-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de febrero 2015 del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-156-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al mes de marzo 2015 del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-272-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe trimestral de operaciones correspondiente al período comprendido de enero a marzo 2015 del contrato 1-2006, de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-284-2015.

- ❖ Resolución dando a conocer el pliego de ajustes al informe trimestral de abril a junio de 2015 del contrato 1-2011, presentado por la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-421-2015.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago en concepto de cargos anuales por hectárea y 70% de capacitación de personal guatemalteco, contrato 1-2011 de la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-509-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2014, contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-25-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2014, contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-745-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2014, contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-697-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y demás efectos procedentes, informe trimestral de operaciones del período comprendido de octubre a diciembre de 2014, contrato 1-2005, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-50-2015.
- ❖ Resolución requiriendo modificación de presupuesto al programa anual correspondiente al año 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., expediente número DGH-613-2014.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza número 201000795, referente a la perforación del pozo obligatorio de desarrollo denominado XAN-49, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-532-2015.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza número 201000794, referente a la perforación del pozo obligatorio de desarrollo denominado XAN-48, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-531-2015.
- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al período comprendido del 1 al 28 de febrero 2015 del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-164-2015.
- ❖ Informe circunstanciado y providencia de traslado elevando el memorial que contiene el recurso de revocatoria planteado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., titular del contrato número 2-2009, Expediente número DGH-524-2015.
- ❖ Resolución previo a continuar con el trámite administrativo correspondiente de la solicitud de la entidad Schlumberger Sureco, S.A., Expediente número DGH-10-2015.

### SEMANA 3

- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información del Ministerio de Finanzas Públicas; hoja de trámite número HT-DGH/376/2015.
- ❖ Oficio dando respuesta a la Dirección General de Hidrocarburos con relación a la solicitud de información del Diputado Hugo Morán Tobar; hoja de trámite número HT-DGH/388/2015.

*af*

- ❖ Dictamen conjunto del informe mensual de operaciones correspondiente al período comprendido del 1 al 31 de marzo 2015 del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-277-2015.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza número 200700147, para garantizar las obligaciones adquiridas dentro del contrato de servicios petroleros de emergencia 01-2007, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-533-2015.
- ❖ Resolución dando por presentada la renovación de la fianza número 200900191, para garantizar las obligaciones adquiridas dentro del contrato de servicios petroleros de emergencia 01-2009, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-534-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto las presentes diligencias sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, para que emita la opinión que en derecho corresponda, relacionada con la solicitud planteada por la entidad Perenco Guatemala Limited, como parte del SETH, Expediente número DGH-499-2015.
- ❖ Resolución requiriendo rectificar el período del trimestre presentado en el sentido de incluir en el mismo el mes de septiembre de 2015, del contrato 1-15, de la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-540-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-05-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-467-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-513-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-570-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 01 de julio al 30 de septiembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-569-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-630-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-698-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 01 de octubre al 22 de diciembre de 2012, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-02-2013.

#### SEMANA 4

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-93-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-143-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-218-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 23 de diciembre de 2012 al 31 de marzo de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-219-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-391-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-475-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-517-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de abril a junio de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-515-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-559-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-597-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-662-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-661-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-724-2013.

**MES DE DICIEMBRE  
SEMANA 1**

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-801-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-02-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 01 de octubre al 22 de diciembre de 2013, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-03-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-59-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-133-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-212-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 23 de diciembre de 2013 al 31 de marzo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-211-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-254-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-362-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-464-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de abril a junio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-465-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-542-2014.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-581-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-620-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-621-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-689-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-733-2014.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-07-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de octubre a diciembre de 2014, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-08-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-77-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-139-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-264-2015.

#### **SEMANA 2**

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido del 23 de diciembre de 2014 al 31 marzo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-265-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-306-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-345-2015.

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-378-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de abril a junio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-382-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-447-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-471-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-522-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período comprendido de julio a septiembre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-521-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Departamento de Exploración para su conocimiento y efectos procedentes, informe de reprocesamiento del campo Xan, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato número 2-85, Expediente número DGH-426-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas, para su conocimiento y efectos procedentes, relacionado con pago extemporáneo de cargos anuales por hectárea y 70% de capacitación de personal guatemalteco, del contrato número 1-2011 de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-509-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2305328, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-553-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501339, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-554-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304302, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-555-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304303, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-556-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304304, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-557-2015.

- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304305, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-558-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304306, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-559-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304307, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-560-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304308, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-561-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304310, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-563-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304311, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-564-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General conocimiento y efectos procedentes informe mensual de noviembre de 2014, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-748-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General conocimiento y efectos procedentes informe trimestral de octubre a diciembre de 2014, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-055-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304314, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-565-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304316, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-566-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304317, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-567-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304318, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-568-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304320, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-569-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304321, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-570-2015.

- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304473, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-571-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304474, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-572-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304475, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-573-2015.
- ❖ Resolución dando por recibida la información sobre ventas del petróleo crudo nacional correspondiente al mes de septiembre de 2015, del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-550-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304476, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-574-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304477, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-575-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304478, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-576-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2303764, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-587-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501340, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-579-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-3501338, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-578-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-2304479, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-577-2015.
- ❖ Resolución requiriendo rectificar solicitud de la prórroga de la autorización de importación temporal presentada por la entidad Petro Energy, S.A., Contrato 1-91, Expediente número DGH-562-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio del Ramo, para que sancione de conformidad con lo establecido en el artículo 42, a la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-501-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria de la caracterización de Hidrocarburos producidos en el pozo exploratorio Ocultún 1X-CH, del contrato 1-2006, presentado por la entidad City Petén S. de R.L., Expediente número DGH-713-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de suspensión de obligaciones contractuales del contrato 7-98,

presentado por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., expediente número DGH-334-2015.

- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, multa por presentación extemporánea informe mensual de abril de 2007, contratos 1-2005 y 6-93 por parte de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-493-2015.
- ❖ Resolución informando que se ha tomado nota de la solicitud de autorización para utilizar la torre Cabot 1200, planteada por la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-580-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, habiéndose dado cumplimiento a lo requerido por esta última dentro de la solicitud de Empresa Petrolera del Istmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-85-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente, para su resguardo y futuras referencias, interesado DGH, solicitud de opinión legal a UAJ, sobre terminación no automática del contrato 4-98, Expediente número DGH-282-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer liquidación provisional de regalías del mes de octubre 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Istmo, S.A., Expediente número DGH-599-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer liquidación provisional de regalías del mes de octubre 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-600-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de baja de vehículo presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, contrato 2-85, Expediente número DGH-372-09.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-631-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-144-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de abril de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-390-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-598-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-560-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de junio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-516-2013.

### SEMANA 3

- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-476-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de abril a junio de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-518-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-220-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2013, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-94-2013.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-276-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-466-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-514-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-571-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de julio a septiembre de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-572-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe trimestral de operaciones del período de enero a marzo de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-273-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-139-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de enero de 2012, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-279-2012.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de julio de 2011, del contrato 4-93 (titular Ceiba Petróleo, S.A.), presentado por la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-425-2011.

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, informe trimestral de operaciones de exploración y ejecución presupuestaria correspondiente al período de julio a septiembre de 2015, Contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-583-2015
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, informe trimestral de operaciones de exploración y ejecución presupuestaria correspondiente al período de julio a septiembre de 2015, Contrato 1-2006, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-584-2015
- ❖ Resolución proporcionando copia de dictamen solicitado por la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., Contrato 2-2009, Expediente número DGH-79-2010.
- ❖ Hoja de trámite traslado al Departamento de Explotación, indique donde se encuentran los activos que se detallan en la solicitud presentada por la entidad Perenco Guatemala Limited, Contrato 2-85, Expediente número DGH-372-2009.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de mayo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-351-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de abril de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-316-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de marzo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-276-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones del 8 de febrero al 31 de mayo de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-371-2015.
- ❖ Resolución confiriendo audiencia para manifestar conformidad o no, con relación al pliego de ajustes informe trimestral correspondiente al período del abril al junio de 2015, del SETH, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-425-2015.
- ❖ Resolución informando que no se entra a conocer el informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2015, del contrato 4-98 (terminación no automática), de la entidad Compañía General de Combustibles, S.A., Expediente número DGH-602-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de gestión socio ambiental, conocimiento y efectos procedentes informe trimestral de monitoreo ambiental de julio a septiembre de 2015, del contrato 2-2009, Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., expediente número DGH-585-2015.
- ❖ Resolución requiriendo que se cumpla a cabalidad los requerimientos solicitados en la resolución 1223 de fecha 2 de octubre de 2015, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-502-2015.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de la liquidación provisional de la participación estatal en la producción de los hidrocarburos compartibles del mes de septiembre de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-545-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente, para su resguardo y futuras referencias, interesado Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., contrato 2-2009, Expediente número DGH-261-2010.

- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de febrero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-160-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de enero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-91-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de diciembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-21-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones del 01 de diciembre de 2014 al 07 de febrero de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-174-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, informando de que no se ha realizado el pago del 70 % en concepto de capacitación de personal guatemalteco del 2015-2016, del contrato 7-98, por parte de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-549-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Análisis Económico, para su conocimiento y efectos procedentes, informando de que no se ha realizado el pago en concepto de cargos anuales por hectárea de 2015-2016, del contrato 7-98, por parte de la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, S.A., Expediente número DGH-548-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de junio de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-395-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de julio de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-450-2015.

#### **SEMANA 4**

- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-483-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones de junio a agosto de 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-504-2015.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de junio de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-494-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de julio de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-555-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de agosto de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-590-2014.

- ❖ Dictamen conjunto informe trimestral de operaciones de junio a agosto de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-608-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, programa de trabajo de 2015 presentado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., contrato 2-2009 Expediente número DGH-613-2014.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, para su conocimiento y efectos procedentes, Informe trimestral de abril a junio de 2015 presentado por la entidad City Petén, S. de R.L., contrato 1-2011 Expediente número DGH-421-2015.
- ❖ Dictamen conjunto programa anual de trabajo del 08 de febrero de 2014 al 07 de febrero 2015, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-797-2013.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-644-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-696-2014.
- ❖ Dictamen conjunto informe mensual de operaciones del mes de noviembre de 2014, del contrato 6-93, presentado por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-744-2014.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de la participación estatal, de octubre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-619-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de la participación estatal, de octubre de 2015, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-618-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajuste a las regalías provisionales del mes de septiembre de 2015, del contrato 1-91, de la entidad Petro Energy S.A., Expediente número DGH-523-2015.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajuste a las regalías provisionales del mes de septiembre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-524-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria para el programa de explotación del 2016, del contrato 2-85 presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-513-2015-CS.
- ❖ Informe circunstanciado y providencia de traslado a la Secretaría General, elevando el recurso de revocatoria planteado dentro del expediente de liquidación provisional de regalías de septiembre de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-599-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones octubre 2015, contrato 6-93, de la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-607-2015.

- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones septiembre 2015, contrato 1-91, de la entidad Petro Energy, S.A., Expediente número DGH-530-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones septiembre 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-544-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe trimestral de operaciones gastos e inversiones de julio a septiembre 2015, SETH, de Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-593-2015.
- ❖ Resolución requiriendo información complementaria del informe mensual de operaciones del mes de septiembre de 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-544-2015-CS.
- ❖ Resolución dando por cumplido el requerimiento realizado a través de la resolución número 1109 del 27 de agosto de 2015, del contrato 2-85 de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-426-2015-CS.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe mensual de operaciones octubre 2015, contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-612-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, informe trimestral de operaciones julio a septiembre 2015, contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-582-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento efectos procedentes, información sobre el inventario de activos fijos a realizarse en 2015, contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-520-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Departamento Administrativo Financiero, información de inventario de activos fijos materiales y suministros de 2015, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, S.A., Expediente número DGH-616-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que por su conducto sean remitidas las presentes actuaciones a la Unidad de Asesoría Jurídica, solicitud de suspensión de obligaciones contractuales por fuerza mayor, contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-369-2015.
- ❖ Hoja de Trámite, traslado al departamento de Explotación atender lo solicitado por Unidad de Asesoría Jurídica, a través de providencia número PROV-393-XI-2015 de fecha 06/11/2015, solicitud de baja de activos del inventario del contrato 2-85, presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-362-2015.
- ❖ Hoja de trámite, traslado al Archivo correspondiente integración de la junta calificadora para la compra de bienes y suministros o contrataciones de obras y servicios que efectúen las compañías contratistas de operaciones petroleras, por parte del Ministerio de Energía y Minas, Expediente número DGH-144-2015.
- ❖ Resolución autorizando prórroga de la importación temporal de la declaración de mercancías 209-23004309, de la entidad Petro Energy, S.A., contrato 1-91, Expediente número DGH-562-2015.

- ❖ Hoja de trámite, traslado al Depto. de Exploración para su conocimiento y efectos procedentes, solicitud de inscripción del contrato No. C-1-2006 en el registro petrolero, de la entidad Emiser, S.A., y City Petén, S. de R.L, Expediente número DGH-623-2015.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de fiscalización, conocimiento y efectos procedentes, informe mensual de operaciones del mes de octubre de 2015, del contrato 1-15, de la entidad Island Oil Exploration Services, S.A., Expediente número DGH-610-2015.

Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,



**Engenberg Oswaldo Flores Pérez**  
DPI 2510 14630 2201

Aprobado



Doctor. Alfredo Salvador Gálvez Sinibaldi  
Viceministro de Energía y Minas  
Ministro de Energía y Minas

